AÑO XXXI (2.ª EPOCA) NUM. 1520 SABADO 13 DE MAYO DE 1916

SÓLLER

SEMANARIO INDEPENDIENTE

FUNDADOR Y DIRECTOR: D. Juan Marqués Arbona. REDACTOR-JEFE: D. Damián Mayol Alcover. REDACCIÓN y ADMINISTRACIÓN: calle de San Bartolomé n.º 17.-SÓLLER (BALEARES)

Sección Literaria

LA VÍSPERA

Amelia, de pie en el centro de aquella salita de tono rojo que iluminan los rayos de sol poniente, va acariciando con la mirada los regalos de boda... Es una exposición pequeñita de objetos variadísimos, exposición desordenada de estuches, abanicos, sombrillas, «bibelots», etc., que han sido colocados al buen tuntún, y que, esparcidos, ocupan la mesita-centro, las panzudas butacas, las rinconeras donde se yerguen unas plantas de sombra, el piano revestido con su ajustada funda de dril y el portadiscos de color tabaco, sobre el cual descansa un gramófono con su enorme bocina, que parece escuchar...

Amelia, á cuyos ojos, nítidamente azules y hondamente castos y purísimos, asoma ingenua en aquellos instantes la felicidad, permanece unos momentos pensativa é inmóvil.

En su cabecita de veinte años mariposean interrogaciones al porvenir, á esa nueva vida que la aguarda, á ese mundo que tiene para ella la fascinación de lo soñado y lo ignorado... Y creyente y piadosa, con devoción del alma, Amelia, que ha saboreado «in mente», como una golosina, esa dicha futura, y que ha tejido con los hilos de oro del ensueño el poema de su felicidad, vuelve lentamente la cabeza y, fijando amorosa la mirada en una bella imagen de la Purísima, que es precioso adorno del saloncito y profesión de fe de aquel hogar, sus labios virginales balbucean quedito:

—¡Madre mía, haznos dichosos, haz nos felices!... ¡Pero sobre todo, Madre mía, no permitas que jamás nos apartemos de Tí... ni «él» ni yo!...

El timbre de la puerta ha sonado en el pasillo con un eco metálico y repiqueante.

Amelia, con un gesto de inocente coquetería muy femenino, se ha echado una rápida mirada, retocándose los bucles de oro de su espléndida cabellera...

En el pasillo se oyen risas y frases entrecortadas.

—No me anuncie usted. ¿Dónde está?... ¡Bueno!... ¡Rosa, espérame en la cocina y ven á avisarme cuando sean las siete!...

La puerta de la sala se ha abierto con violencia.

—¡Lola!...

—¡Amelita!...

—¡Qué sorpresa tan agradable!... ¿Cómo habría yo de suponer que estabas en Madrid?

—Pues aquí nos tienes desde hace cuarenta y ocho horas, en casa de tita... ¡Qué guapa te encuentro! ¡Mucho más llena, mejor color!... ¿Y tu madre?...

—Ha salido... pero no tardará. ¡Qué alegría va á tener al verte!... ¡Te hemos recordado tanto!...

—¡Y yo á tí y á ella!... ¡Figúrate, en ese destierro, aburridísima, hija mía!... ¡Qué quieres, «la vida militar»!... ¿Quién le aconsejaría á mi padre esa carrerita?...

—¡Pero, mujer, que cosas tienes!...

—¡Tu no sabes lo que es ser «coronela» honoraria, Amelita!... ¿Que el ministro dice á Gijón?... á Gijón todo el mundo! ¿Que á Barcelona?... ¡Corre que te corre á Barcelona! ¿Que á Sevilla?... ¡Hala que te hala á Sevilla! ¡Esto es vivir á toque de corneta!... Mejor dicho, ¡esto no es vivir!...

Y Lola, que ha dicho todo lo que antecede de un tirón y sin tomar aliento, se deja caer en el sofá y, echando atrás la cabeza y sacando el busto, suspira á la vez que arroja la «echarpe» sobre el respaldo de una «marquesita» y el manguito sobre una butaca.

Amelia y Lola fueron condiscípulas en Nuestra Señora de Loreto. El contraste las unió reciamente, un contraste en lo físico como en lo moral.

Amelia, rubia, apacible, dócil, dulcemente buena, muy niña, con todos los candores de la niñez y con una diafanidad de espíritu absoluta. Lola, morena, «explosiva», precoz, con un mundo romántico en la cabeza y con una perpétua y saltarina inquietud espiritual. La piedad misma no se sustraía en ella á esas crisis, á ese descentramiento del pensar y del querer. A sus fervores arrebatados de una temporada sucedía el cansancio, la tibieza, el «enfocamiento» de otros ideales terrenos, imaginativamente acariciados con un ansia y un ardor sin límites... De entendimiento ágil, audaz y fuerte. Lola habíase colocado siempre, respecto de su amiga, en un plano de superioridad, cariñosa, sin asperezas, una superioridad más bien compasiva y protectora... Por eso no ha de extrañarnos que al dirigirse á Amelia florezca en sus labios constantemente una sonrisa extraña y en sus palabras asome la ironía en un hábil y embozado retintín...

—Bueno, hija, ¡cuéntame cosas!... ¡Por fin la «señora de Andujar»!... ¿No es eso?...

Amelia sonrió dulcemente.

—¡Ya ves, cinco años de relaciones!... ¡Desde chiquillos!... ¡Es muy bueno, muy bueno! ¡Ya le conocerás!...

—¿Y de posición?...

Amelia le interrumpe:

—No... fortuna no tiene. Su carrera nada más. Una carrera hecha á pulso!... ¡Se arruinaron; él, que es el mayor, ha hecho las veces de su padre, ya muerto!... ¡Muy buen hijo!... ¿No hay que suponer que será buen marido?...

—Sí... claro... la bondad vale mucho... Esos hombres son más dominables, no cabe duda, pero...

—¿Pero qué?...

—¿Te lo digo?... ¿Te enfadarás?... ¿No? ¡No te lo digo!...

—¡Sí, dilo, dime lo que sea. ¿Sabes algo de él?...

—¡Sé lo bastante!... ¡Sé que tú debías haber aspirado á otra cosa!... ¡Es tan poquito un hombre bueno y con una carrera!...

—¿Te parece poco para ser feliz?...

—¡No soy partidaria de esos idilios á palo seco, chica!... ¡Y conste que estoy predicándote con el ejemplo, ¿eh?, porque en Mayo me caso!...

—¿Tú?... ¡No sabíamos nada!... ¿Allí, en Zaragoza?... ¡Pícara, y qué callado te lo has tenido!... ¡Ni dos letras!...

Lola se yergue ligeramente, y cruzando con desenvoltura una pierna sobre la otra, por el borde de la falda surge un pie muy pequeño, que calza una bota elegante, altísima, cuyo chanclo, charolado, contrasta con la cabritilla blanca del botín.

—¡Pues sí, Amelita, en Mayo!... El no es de Zaragoza; vive aquí, en Madrid. Fué uno de esos encuentros casuales... en las fiestas del Pilar...

—¿Es militar?

—¡No me lo recuerdes!... ¡Es abogado... una gran carrera política... elegantísimo... buena figura!... ¡Un hombre de mundo y con fortuna!...

—¡Excelente partido! ¡Cuánto me alegro, Lola!... ¡Ese fué siempre tu ideal!... ¿Te acuerdas?...

—¡Y el caso es que apenas nos hemos tratado!... Un mes en Zaragoza... luego por carta... ¡El no puede salir de Madrid! ¡Figúrate, secretario ó subsecretario de no sé qué ministro... el bufete... la administración de sus fincas!...

—¡Es un personaje entonces!...

Lola sonríe.

—¡Es un marido!...

—¿Y se llama?...

—Paco Ribalta de Oca.

—¿Cómo?...—interrumpe Amelia á su amiga. Y aun agrega:—¿Estás segura de que se llama así?...

—¡Mujer! ¿estás loca?... ¡Naturalmente que lo estoy!...

—¡Qué extraña coincidencia!—murmura Amelia.

—¿A qué te refieres?... ¿Le conoces?...

Amelia, sin contestar, baja los ojos. Su amiga la interroga con impaciente inquietud.

—¡Vamos, mujer, habla, dime lo que sepas! ¿Qué significa todo esto?

—¿Tú estás segura de que ese muchacho «es» todo lo que me has dicho?...

Lola, silenciosa, se muerde los labios.

—Segura... claro... sí... él me lo ha dicho. Comprenderás que no es costumbre abrir una información en estos casos... él... me dijo...

Amelia acaricia una mano de su amiga. Quiere endulzar las hieles de su revelación.

—Lola—exclama, al fin, con acento trémulo—, ¡ese hombre te ha engañado, se ha burlado de tí!...

—¡Amelia!...

—¡Oyeme... escúchame!... Paco Ribalta de Oca es un empleado de Hacienda, un protegido que fué de mi padre, sin fortuna, sin subsecretaría... sin carrera.

—¡Amelia, tu padeces un error... eso no es posible!...

—¡Te lo aseguro!...

—¡Sería una infamia!...

Amelia de pronto se pone de pie.

—¡Ahora saldremos de dudas!...—dice, abandonando rápidamente el saloncito y volviendo con una fotografía.—Aquí le tienes... en este retrato dedicado á mi padre... ¿Es él mismo?...

Lola abre desmesuradamente los ojos. Su entrecejo se frunce. Sus pupilas relampaguean, y con los dientes parece que rasga esta palabra:

—¡¡¡Canalla!!!

Hay un silencio angustioso, terrible, que dura unos segundos. Lola se pone de pie.

—¡Adiós, Amelia!... ¡Que seas muy feliz!...

Amelia, llorosa, murmura, besándola:

—¿Te vas?...

En el pasillo, la voz de Lola resuena dura y seca:

—¡Rosa!... ¡Vámonos!...

Amelia despide a su amiga sollozante.

—¡La pobre, qué desilución, qué herida tan honda en su amor propio, qué castigo tan duro á su soberbia!...—se dice «in mente».

Y disipando aquella nube de dolor que ante ella ha surgido por el dolor ajeno, Amelia sonríe, y buscando la imagen de la Purísima, le dice, inocentona:

—¡Gracias, Madre mía!... ¡Tú no abandonas á los humildes... Tú me harás feliz desde mañana!... ¿Verdad que sí?...

CURRO VARGAS

LA GUERRA EUROPEA

Antes de la partida de los soldados para las trincheras de primera línea, el jefe pasa la revista de las máscaras contra los gases asfixiantes

EVOCACIÓN

Había en sus ojos la melancolía
de la tarde suave.

Bebía, sedienta, toda la armonía
del ritmo sonoro
que bajo sus dedos fluía del clave,
y el clave era un ave
de pico de oro.

Flotaba el recuerdo de lo que antes era
bella primavera,
cuando en sus jardines
había jazmines
y rosas y alondras y luz y color,
cuando eran vibrantes como los clarines
las voces de amor.

Y la torturaban
las evocaciones de bienes perdidos,
y á las melodías del clave mezclaban
sus labios los nombres de los que la amaban
en los tiempos idos.

Y enarcó su boca la sonrisa amarga,
la sonrisa leve
significativa de una muerte larga
que la perseguía

por la vida breve:
una larga muerte de melancolía.

. . . . . .

Moría la tarde... Las evocaciones
eran oraciones
á la Juventud.
Se extinguió en un eco la rima sonora
y en aquella hora
la virgen intacta se ungió de virtud.

LUIS OBRADOR BILLÓN.

UNA SORPRESA... SORPRENDENTE

No es sólo á nosotros, sino—por lo que hemos oído preguntar y comentar—á bastantes lectores de *El Pueblo*, que sorprendió el sábado último este tan ambiguo como impertinente *comunicado* que vió la luz en sus columnas:

«He quedado en extremo sorprendido al saber que el Director del semanario de esta localidad, *Sóller*, se ha negado á publicar en su periódico un suelto dando cuenta de un matrimonio celebrado en la iglesia Parroquial de esta ciudad el día 2 del corriente mes de mayo. Se me asegura que el motivo de la negativa no es otro que rivalidades comerciales entre dicho Sr. Director de «Sóller» y otro establecimiento tipográfico de esta población y que, por tanto, ninguna relación tienen con los contrayentes ni con sus respectivas familias.—*Bernardo Simó.*»

Y con seguridad igualmente sorprendidos que nosotros y que los lectores de *El Pueblo* quedarán los que lo hayan sido de las líneas precedentes, que hemos considerado debíamos transcribir con el fin de poner en práctica una de las obras de misericordia espirituales que nos recomienda la Doctrina cristiana: la de enseñar al que no sabe. Porque fué el Sr. Simó tan poco explícito y tan poco franco al dar el notición al público, que por fuerza con la lectura de *su* «comunicado» hubo de quedar todo el mundo en ayunas de lo que con el tal escrito quiso expresar y hasta de la finalidad que pudo dicho señor perseguir al llevar á la prensa un asunto que, además de particularísimo, es sumamente baladí. Si fué el afán de ver su nombre en letras de molde que le impulsó, vamos á ser con él complacientes accediendo á su vanidosa pretensión, para que no haya de verse privado de este gusto.

Sorprendióse el Sr. Simó, según dice, de que nuestro Director se negara á dar cuenta de la celebración de un matrimonio; pero más aun se habrán sorprendido de su sorpresa cuantos de ésta, por propia confesión del sorprendido, han tenido noticia, porque probablemente ninguno de ellos pensó jamás que sobre un periodista—y menos en estos tiempos de libertad ¡y hasta diremos de libertades! para la prensa... y los demás, que corremos—pese la ineludible obligación de haber de tratar, quieras que no, determinados asuntos. Para nosotros fué motivo, ese comunicado, no de una sino de muchísimas sorpresas á la vez, siendo ya de éstas la primera la categórica afirmación del Sr. Simó, de que nuestro Director «se hubiese negado á publicar un suelto...» etc. Una negativa implica una súplica precedente, y nosotros podemos asegurar que ni el Sr. Simó ni ningún miembro de su familia hicieron á nuestro Director petición alguna; que para el matrimonio á que quiso referirse no ha recibido éste de aquél ni de los suyos invitación verbal ni escrita, y hasta que del acto, ni antes ni después de la celebración, se ha dignado nadie siquiera darle «oficialmente» conocimiento.

¿Por qué se sorprende, pues, el Sr. Simó de lo que no pudo para él ni para ninguno de sus deudos ser motivo de sorpresa? Y lo particular es que por la falta de claridad ó de sinceridad en la redacción del escrito son muchos los que se preguntan extrañados, ante la inmixtión del Sr. Simó en asuntos periodísticos, á ellos tan extraño, qué interés puede tener para él ó qué le puede importar el que dé cuenta ó no el SÓLLER de haberse celebrado en la parroquia un matrimonio. Tales preguntas, y los comentarios consiguientes por supuesto, hubiéralos podido evitar el comunicante si en vez de hablar de *un* matrimonio hubiera concretado algo más y expresado que se trataba del matrimonio de su hermano, ó de su hijo, porque ni siquiera en la firma, de un sólo apellido, nos resulta claro ahora con cual Bernardo Simó—si el padre ó el hijo—nos las habemos para estas explicaciones que gustosos damos aun cuando, por el extraño proceder para con nosotros de los jóvenes contrayentes y de algunos de sus allegados, nos pudiéramos creer exentos de este deber.

Aun no siendo obligatorio el «dar cuenta» de un acontecimiento cualquiera, hubiéramos podido darla del que motivó el comunicado en cuestión, no hay duda, para acceder á la súplica de algún amigo, para corresponder á una atención recibida ó por un acto espontáneo de nuestra libérrima voluntad. A miles de veces lo habremos hecho en nuestra ya larga vida periodística y dispuestos estamos á continuar haciéndolo todavía muchas más aun cuando vivamos persuadidos—la experiencia de tantos años ha sido maestra excelente para enseñarnos—de que no hemos de recoger de los mismos á quienes beneficiemos, favorezcamos ó halaguemos más que desconsideraciones, censuras ó desprecios. Si fuéramos á especificar y personalizáramos sería muy larga la lista de los que llevamos recibidos, y con seguridad se extrañarían muchos de ver en ella continuados nombres de personas que quizás en el concepto de la generalidad fueron consideradas como nuestros protectores, ó, cuando menos, como amigos de la mayor intimidad. Lo cual no se concibe ciertamente, porque si es cosa que hasta cierto punto se puede considerar natural que el que siembra vientos se expone á recoger algún día tempestades, el que fué siempre atento y considerado con los demás, el que desinteresadamente se ha venido esforzando y sacrificando por el bien de la colectividad años y más años, y, en el terreno particular, otra cosa no hizo durante toda la vida, aun perjudicándose, más que prestar servicios, prodigar complacencias y sembrar favores y beneficios por doquier, en buena lógica no debería recoger «tan sólo» ingratitudes y desdenes, que es lo que, por desgracia, en la generalidad de los casos suele acontecer y á nosotros, casi sin excepción, durante más de un cuarto de siglo—muy en breve un tercio—nos ha sucedido.

Vendría aquí como de perlas, ahora, el explicar aquello de las «rivalidades comerciales» entre los dos establecimientos tipográficos de esta localidad, que el secretario particular del Sr. Simó parece tenía gran empeño—empeño único quizás—en «anunciar», y por esto lo encajó sin tón ni són, pegara ó no, en las pocas líneas del escrito cuya redacción se le había encargado; pero desistimos porque nos llevaría demasiado lejos la tal explicación por poco minuciosos que fuéramos en los detalles, y de ese tiempo y espacio para ello necesarios no nos es posible hoy disponer. No renunciamos de hacerlo; dejámoslo solamente para mejor ocasión, que otro Sr. Simó no ha de tardar en facilitarnos y pensamos aprovecharla para satisfacer curiosidades cuando menos, si es que alguna esta nuestra promesa haya podido despertar.

Digamos tan sólo y como de paso ahora, eso sí, que esa rivalidad «tipográfica» á que quiso referirse en su comunicado el Sr. Simó no existe... ni siquiera puede existir, por la sencilla razón de que nuestro establecimiento, como el SÓLLER, según en otra ocasión oportuna dijimos ya, es el fruto de dos de nuestros purísimos amores: el filial y el patrio, y no ha concedido por lo tanto ni ha de conceder jamás *beligerancia* al que engendraron en monstruoso maridaje la ingratitud y el odio, la calumnia y la traición. No al establecimiento que, en el momento propicio de alcanzar la recompensa de nuestras iniciativas, de nuestros afanes, de nuestras penalidades, de nuestra ímproba labor de muchos años, vino á montar en esta ciudad un forastero desaprensivo, consideramos rival, no, sino á cuantos compatricios nuestros, muchos tal vez partidarios teóricos de la «célebre» doctrina de Monroe, este establecimiento protegen; rivales, y más que rivales enemigos, han de ser por fuerza considerados por nosotros cuantos, olvidando los méritos que tenemos contraídos ó no teniendo para nada en cuenta lo que á nuestra modesta tipografía debe Sóller por lo que respecta á su cultura y á su progreso material, muéstranse favorecedores de la que, favorecida ya en su mismo origen por la liberalidad de algunos políticos fanatizados, aun sin ninguna otra protección hubiera podido muy bien subsistir.

No se diga, pues, que no tienen relación alguna esas rivalidades «con los contrayentes ni con sus respectivas familias», ni se censure nuestro silencio cuando á dichos *nuestros rivales* pudiera tratarse de halagar: callar es lo menos que podíamos hacer, pues que es cosa natural, por otra parte, que el que recibe un bofetón no vaya á besar «agradecido» la mano que se lo propinó. El mismo Sr. Simó, que es comerciante establecido en Nantes, si desapasionadamente reflexiona y juzga esta cuestión no podrá menos de convenir en que encierran nuestras palabras la verdad y en que es sumamente lógica nuestra actitud. ¿Ha acariciado él alguna vez ó regalado con champagne y biscochos á los vecinos de aquella ciudad que fueron á comprar en la casa de alguno de sus competidores? Pues éste no es todavía nuestro caso, porque el Sr. Simó en aquella ciudad francesa en que se instaló y vive es tan forastero como los demás de sus compatricios que allá fueron con idéntico fin, y está por lo mismo con ellos en igualdad de condiciones.

¿Qué haría si, siendo natural no diremos de Nantes ó de una ciudad igualmente populosa sino de una pequeña población en donde con su comercio pudiera apenas vivir, viera que un forastero que había ido á quitarle no las tajadas sobrantes sino el indispensable pan obtenía por parte de sus mismos compatricios capital, facilidades, y, en una palabra, toda clase de protección?

Dicen que el interés es *mala bestia...*; esto, lo que haría en tal caso, es precisamente lo que habría que ver.

PRIMER ANIVERSARIO DE LA MUERTE DE

D. Antonio Ozonas Frontera

ocurrida en Barcelona el dia 16 de Mayo de 1915

(A. E. R. I. P.)

En esta iglesia parroquial, el próximo martes, dia 16, habrá un turno de misas en los altares del Sagrado Corazón de Jesús y de la Purísima Concepción, y á las nueve un oficio conventual, todo en sufragio de su alma.

Su Señora Viuda y demás familia suplican á sus amigos y conocidos se sirvan encomendar á Dios el alma del finado y asistan á alguno de estos sufragios.

El Ilmo. Sr. Obispo de Barcelona ha concedido 50 días de indulgencia á todos los fieles de su jurisdicción por cada comunión que reciban, misa que oigan, limosna que den, Vía-Crucis ó parte de Rosario que apliquen, oración ó jaculatoria aprobadas por la Iglesia que reciten en sufragio del alma del finado; y el Ilmo. señor Obispo de Lérida concede también á los fieles de su jurisdicción otros 50 días, según la forma acostumbrada.

Crónica Local

Verificóse el domingo por la tarde, conforme habíamos anunciado en la sección de «Cultos Sagrados» de nuestra edición anterior, la bendición del nuevo ensanche del cementerio católico de esta ciudad. Tomaron parte en la religiosa ceremonia, además del clero parroquial con cruz alzada, las autoridades locales y un público numerosísimo, celebrándose el acto con la mayor solemnidad. Actuó de Preste el Rvdo. D. Rafael Sujar, Cura-Párroco, quien, después del canto de la letanía de todos los Santos y demás preces del ritual, bendijo aquellos terrenos todavía plantados de almendros, recorriendo los bancales uno por uno y llegando hasta el ángulo superior del vasto triángulo que forma la finca teniendo por lados el primitivo ensanche y el camino y el torrente de *Sa Coma*.

Era la ampliación de nuestro cementerio sumamente necesaria, como lo prueba el número de solares para sepulturas que, apenas anunciada la venta, se han adquirido ó solicitado. La mejora, que venimos aplaudiendo desde que se concibió la idea de realizarla, es de grandísima trascendencia por la necesidad expresada y por su grandiosidad, de que da

una idea el hermoso plano de la misma. De ello muéstrase también convencido y halagado este vecindario que sin reservas la aplaude también, aún cuando no haya visto dicho plano ni le hayan cantado en el mencionado acto, por medio de discursos elocuentes, las excelencias del proyecto que desde hace ya bastante tiempo está en vías de realización.

——

Gran número de espectadores fueron á pasar agradablemente la velada, en los dos cines que funcionan en esta localidad, el sábado y sobre todo el domingo, siendo bastante menor la concurrencia en la sesión de la tarde de este último día sin duda á causa de haber asistido en tan gran número los vecinos á la fiesta de bendición del ensanche del cementerio.

Proyectáronse las hermosas películas de que se componían los respectivos programas, ambos nutridos y variados, y merecieron elogios de los inteligentes de un modo especial las principales de cada uno, *La cadena del presidario* en la «Defensora Sollerense» y el 4.º episodio titulado *La evasión del muerto*, de la serie *Los Vampiros* en el «Cinema-Victoria».

Hubo también función en uno y otro de los mencionados salones el jueves por la noche, pero la concurrencia fué escasa, no obstante de ser muy selecto el respectivo programa. En el de la calle de Real se proyectaron las cintas tituladas *Una botella de leche, La primavera en el Japón, La locura de Salustiano* y sobresalió *Una rosa entre espinas*, en colores, de 1300 metros en tres partes. En el de la calle de la Victoria proyectáronse las que llevan por título *Habitantes de la selva* (dramática), *Cuando Robinet ama...* (cómica) y sobresalió el 5.º episodio de *Los Vampiros*, cuyo título es *Los ojos que fascinan*, en seis partes. Y hubo también función anoche, cuyo programa se formó de esta última cinta y se substituyeron las dos anteriores con otras tituladas *Intriga amorosa* y *Charlot en primavera*.

*
* *

En la «Defensora Sollerense» se han suprimido las funciones de estos días con motivo de la fiesta popular de la Victoria; en el «Cinema-Victoria» suprímese la de hoy y la habrá mañana, repitiéndose el 5.º episodio de *Los Vampiros* y completando el programa con la película cómica *El pavo de José*.

——

En la mañana del próximo pasado sábado se unieron con el indisoluble lazo del matrimonio nuestro muy querido amigo y colaborador el joven D. Juan Capó Valldepadrinas, ilustrado Inspector de Primera Enseñanza de esta provincia, con la simpática y bella señorita Camila Porcel y Zanoguera, hija del distinguido pedagogo D. Miguel Porcel.

La ceremonia se celebró en la capilla del sepulcro del Beato Ramón, bendiciendo la unión el Rdo. D. Juan Capó, tío del novio, y siendo testigos por parte del novio los distinguidos abogados don José Quiñones y D. Miguel Font, Secretario de la Excma. Diputación Provincial, y por parte de la novia los acaudalados propietarios D. Antonio Mulet y D. Pedro Monlau.

Los desposados fueron muy felicitados por los asistentes al acto.

A las numerosas felicitaciones que ha recibido la gentil pareja, unimos la nuestra muy sincera, y hacemos votos para que su felicidad sea completa y perdurable.

——

Rindió viaje á este puerto el domingo por la mañana el vapor «Villa de Sóller», que trajo de Barcelona algunos pasajeros y muchos y variados efectos.

Procedió, conforme habíamos indicado, con la mayor actividad en las operaciones de descarga y volvió á tomar á bordo sin pérdida de tiempo el cargamento que se le tenía preparado. Emprendió nuevo viaje para los puertos de su itinerario el martes por la noche.

——

Hemos sido obsequiados por D. José Soler, de la empresa de anuncios del mismo nombre, con un volumen del «Guia artístico comercial de Baleares». Contiene dicho libro infinidad de preciosos fotograbados de los puntos más pintorescos de Mallorca y van acompañados de ricos detalles de todas las poblaciones de la isla, indicándose, además, al turista las múltiples excursiones que puede realizar desde cada uno de los pueblos ó ciudades en que se haya hospedado. De Sóller lleva seis artísticas fotografías y cita como principales excursiones á realizar desde esta ciudad las siguientes: al Puerto, Oratorio de Sta. Catalina y Torre Picada; al *Puig Mayor*; al *Barranch* hasta *l' Ofre*; á Lluch por el *Gorch Blau*; al *Torrent de Pareys*. Todas estas excursiones están descritas y con solo ese guía en la mano puede formarse idea el turista y orientarse para no perder ninguno de los más interesantes detalles de cada una.

Agradecemos al señor Soler la atención para con nosotros tenida, y al mismo tiempo nos complacemos en manifestar al público que hay ejemplares en venta, en la imprenta de «La Sinceridad», del opúsculo que acaba de publicar.

——

En el salón de la escuela nacional de niñas de la calle de Santa Teresa, dirigida por la profesora Dª Francisca Valls, tuvo lugar el martes una velada literaria y musical. Fuímos á este acto de cultura atentamente invitados y agradecemos nosotros cordialmente la atención.

La concurrencia fué todo lo numerosa que permitía el salón y muy selecta, habiendo asistido el Rvdo. Cura-Arcipreste, Sr. Sitjar, y algunos señores sacerdotes, muchos padres de las alumnas y distinguidas personalidades de la localidad.

Consistió la grata diversión en representar el drama en tres actos titulado «Fabiola» en el que tomaron parte y se distinguieron por su esmerada dicción un considerable número de bellas señoritas cuyos nombres, por más que sea nuestro deseo publicarlos, hemos de callar ante el temor de alguna omisión que á alguna pudiera ofender y lo sentiríamos.

En el primer entreacto cantó una muy tierna niña, cuya edad no pasaría de ocho años, hermosa composición titulada *El pajarito*, que acompañó una fracción de la orquesta de Santa Cecilia dirigida por el profesor de música Rvdo. D. Miguel Rosselló.

Con la representación del chistoso sainete *Aparecidos*, que fué al igual que el drama admirablemente interpretado, terminó la velada, habiendo quedado todos los concurrentes á la misma satisfechos del agradable rato que la Srta. Valls y sus alumnas les habían proporcionado. Recibieron éstas plácemes entusiastas y á ellos unimos también los nuestros muy sinceros.

——

La Rvda. Madre Superiora y Religiosas Hijas de María Escolapias de esta ciudad dirigiéronnos días pasados atenta invitación para asistir al solemne acto de apertura de la exposición de labores en su colegio que, como primer número del programa de los festejos de este año, de la popular fiesta de la Victoria, se ha celebrado esta mañana á las diez.

Del mismo nos proponemos dar cuenta á nuestros lectores al hacer en nuestro próximo número la reseña de dicha fiesta; por hoy nos limitamos á expresar nuestra gratitud á las Rvdas. Madres Superiora y Religiosas por la atención que les hemos merecido.

——

El programa de los festejos que han de constituir la solemnidad de estos dias en Sóller, conmemorativa del 355.º aniversario de la Victoria alcanzada contra los moros por nuestros mayores, que en nuestro anterior número publicamos integramente, según á última hora hemos sabido ha sufrido ligera variación. Los números que dijímos debía amenizar «una banda de música», sin precisar cual, lo serán probablemente por la de la «Lira Sollerense» porque de Manacor no viene la que dijeron debía venir.

Suprímese también el baile de boleros, boleras y jotas en la plaza de Antonio Maura, que debía tener lugar el lunes, y se celebrará dicho baile el indicado día en la plaza de la Constitución.

El detalle de la fiesta del lunes, en el Puerto, organizada por la compañía «Ferrocarril de Sóller», que nuestro corresponsal en la barriada marítima prometió publicar hoy, lo encontrarán nuestros lectores en otro lugar del presente número.

——

En una sencilla pero severa y muy hermosa capilla, en la casa de nuestro particular y muy querido amigo D. Jaime Marqués Rullán, Director-Gerente del «Banco de Sóller», se unieron con el indisoluble lazo del matrimonio, el jueves por la mañana, su hija única, la distinguida y bella señorita Antonia Marqués Rullán y el industrial, antiguo y estimado amigo nuestro también, D. Jaime Antonio Mayol Arbona.

Bendijo la unión el Rvdo. D. Rafael Sitjar, Arcipreste de esta parroquia, y apadrinaron la boda doña Rosa Rullán de Marqués y doña Margarita Trias de Mayol, madre de la novia y tía del novio respectivamente. Actuaron como testigos por parte de ésta sus primos los jóvenes D. Pedro Rullán y D. Juan Canals, y por la del contrayente sus tíos el médico D. Jaime Antonio Mayol Busquets y el hermano de éste D. Gabriel.

En el acto estaban presentes solamente los deudos de mayor intimidad, pues que, con motivo del luto reciente de la familia de la novia, fueron suprimidas en absoluto las invitaciones.

A cosa de medio día salieron los noveles esposos en automóvil para Palma, por Miramar y Valldemosa, desde cuyo punto debían embarcarse hoy ó mañana en el rápido para Bercelona.

Deseámosles en su nuevo estado dichas sin fin.

——

El servicio de trenes extraordinarios con motivo de las Ferias y Fiestas de la Victoria de este año, limítase á los días de mañana y pasado, habiendo regido el horario ordinario en el día de hoy.

Mañana, domingo, y pasado mañana, lunes, habrá los siguientes trenes:

De Palma á Sóller á las 7'40, 9'15, 11'30, 15 y 20'5.

De Sóller á Palma á las 6, 9'15, 13'15, 18 y 23.

De Sóller para el Puerto y del Puerto para Sóller saldrán trenes cada media hora.

——

El domingo, día 21 del corriente, se celebrará en Biniaraix la acostumbrada fiesta del mes de Mayo, que, como saben nuestros lectores, suele ser todos los años en extremo lucida Pues bien, en el presente, no contentos con lo acostumbrado los devotos moradores de ese simpático caserío, piensan dar á dicha fiesta una solemnidad particular, y estará además precedida por un triduo preparatorio, que dará comienzo el próximo jueves, día 18, al anochecer, predicado por el Rvdo. P. Gabriel Miralles, de los SS. CC., cuya palabra elocuente atraerá sin duda una concurrencia de fieles numerosa.

——

Promete ser lucida la fiesta que ha de celebrarse en el Puerto el lunes, organizada por la Compañía «Ferrocarril de Sóller».

Por la mañana, en la parroquia filial de San Raimundo de Peñafort de dicha barriada se cantará solemne Oficio, con sermón que correrá á cargo del vicario de la misma, Rvdo. Sr. Vich.

A las tres de la tarde empezarán los festejos populares, que consistirán en carreras de hombres á pie y en regatas. De éstas una será para botes pequeños tripulados por dos parejas de hombres; otra para embarcaciones más grandes tripuladas por 6 hombres, 3 por lado, y otro para embarcaciones mayores, laudes, tripulados por 8 hombres, 4 por lado, todas ellas al remo, y se disputarán en cada una valiosos premios.

Presidirá las regatas D. Antonio Ferragut, comandante de Marina, con quién formarán el Jurado de las mismas el señor Administrador de Aduanas, don Antonio Planas, y los jóvenes que forman la comisión organizadora de los festejos.

Habrá también cucaña marítima, que será substituída por otra de forma vertical sobre el muelle si refrescara tanto la temperatura que fuera expuesto á resfriarse el tomar un baño.

Amenizará el acto la banda de la «Lira Sollerense».

La pintoresca barriada está artísticamente adornada, ondeando banderas nacionales en todo el trayecto comprendido desde el añejo pino hasta los almacenes, y á la entrada de la alegre barriada, junto á la parada del tranvía, se ha levantado un arco formado con mirto y adornado con flores.

Todo el día entre Sóller y el puerto habrá servicio extraordinario de tranvías, que será dirigido por el inteligente Jefe de movimiento de la compañía del «Ferrocarril de Sóller», Sr. Consuegra.

Entre los moradores del risueño caserío reina gran entusiasmo, y es de esperar que han de verse dichos festejos sumamente concurridos.

Cultos Sagrados

En la iglesia Parroquial.—Hoy, sábado, día 13.—Al anochecer, traslado de la imagen de Nuestra Señora de la Victoria desde el oratorio del Hospital á la iglesia parroquial, donde se cantará solemnes Completas, y acto seguido se practicará la devoción del Mes de María.

Mañana, domingo, día 14.—Festividad de Nuestra Señora de la Victoria. A las siete, la devoción del Mes de María y Comunión general de Madres Cristianas. A las nueve y media, se cantará Horas menores y la Misa mayor, con música. Predicará el Rdo. Dr. don Miguel Alcover, Catedrático del Seminario. Por la tarde, ejercicio dedicado á las Madres Cristianas. A las cinco y media Vísperas; á las seis procesión de Nuestra Señora de la Victoria, y después la devoción del Mes de María.

Lunes, día 15.—A las nueve, Horas menores y la Misa mayor, seguidamente se trasladará la imagen de Nuestra Señora al oratorio del Hospital.

Martes, día 16.—A las cinco y tres cuartos de la mañana, ejercicio en honor de la Virgen del Carmen.

Viernes, día 19.—A las cinco y tres cuartos de la mañana, ejercicio en obsequio al Patriarca S. José.

En la iglesia de N.ª S.ª de la Visitación (ex-convento de franciscanos).—Mañana, domingo, día 14.—A las siete, durante una misa, se continuará la devoción del Mes de María con solemnidad.

VENTA

Se vende una porción de tierra huerto situada en el punto el Rafal, de este término.

Para informes en la Notaría de D. Jaime Domenge.

ECOS REGIONALES

LOS QUE EMPUJAN

P. OLIVER DOMENGE Y GUILLERMO FORTEZA

A menudo me he dolido de ladesp reocupación y falta de interés por los problemas políticos, artísticos y literarios, que caracteriza a los jóvenes de la generación actual. Uno apenas tiene amigos ni compañeros de la misma edad, y nuestros ratos de ocio o de estudio nos vemos precisados a pasarlos con personas que empiezan á peinar canas, pero que aun conservan encendido en su alma el fuego vivificador de un ideal.

Nuestros jóvenes se pasan la vida organizando desorganizadas juventudes políticas sin otra misión que la de halágar a los jefes magnos que pueden ofrecer y dar empleos burocráticos; o hundidos en las butacas de cualquier sociedad recreativa; o dedicados meramente al cultivo de los deportes de velocidad...

Si no se ataja esa enfermedad maligna, esa pereza intelectual, los hombres que suben serán mucho peores, en cuanto á la falta de ideales, que los que ahora dirigen, en un sentido ú otro, nuestra cloroformizada sociedad.

Por suerte (y sobre todo entre los que van á estudiar en la Ciudad Condal, sin frecuentes visitas á los music-halls y demás lugares de esparcimiento similar) hay algunos, cuya personalidad va tomando cada día más relieve, y que son los llamados á dirigir, ya en público ya en privado, el pensamiento de los que actualmente no han abandonado aun los días alegres é inconscientes de la pubertad.

Citaremos hoy á Pedro Oliver Domenge y Guillermo Forteza.

El primero está realizando en la Unión Catalanista una labor ímproba que todos los mallorquines deberíamos de alabar y agradecer. Sus trabajos *refent la patria natural* son acabados y definitivos y sus conferencias sobre la Cataluña insular y sobre la Catalanidad de Baleares demuestran el fervor patriótico que le anima. La obra que realiza Oliver Domenge estaba, en conjunto, por hacer; él ha reunido documentos, recogido datos, comentado hechos históricos y dado pruebas de la comunidad de destinos de la Cataluña Continental é Insular; él es uno de los más firmes campeones de un acercamiento efectivo entre el viejo solar catalán y Mallorca.

Guillermo Forteza es un poeta; cualquier obra de ideales puros encontrará en él un bardo y un adalid. En Palma son conocidas ya sus campañas á favor del templo de la Sagrada Familia. Recientemente se ha constituído, bajo su presidencia, la entidad *Nostra Parla*, asociación de mallorquines, valencianos, roselloneses y catalanes, cuya finalidad es acelerar en lo posible una indestructible unión espiritual entre los paises de *bell parlar catalanesc*. Exponiendo tales propósitos y cantando el culto al lenguaje materno ha dado recientemente sendas conferencias en la consagrada tribuna del Ateneo barcelonés y en el *Institut d' Estudis Valencians*.

Saludemos esos dos nuevos espíritus de la comunión de los selectos. Que su ejemplo halle imitadores, o cuando menos, admiradores fervientes y decididos.

JUAN ESTELRICH

Crónica Balear

Palma

Se celebró el domingo la Fiesta del Pedal, organizada por el «Veloz Sport», en el sitio denominado «Arenal». Se reunieron más de mil ciclistas. Muchas casas de aquella barriada estaban adornadas. El rector de Lluchmayor Rdo. P. Pont, dijo la misa y después pronunció una plática, enalteciendo el ciclismo. Luego se efectuó un banquete, asistiendo el Gobernador civil, don Alfonso Martinez; el capitán general, señor Borbón; el alcalde de Lluchmayor y otras personas. Pronunciáronse varios discursos. Por la tarde se celebraron varias carreras de bicicleta y á pié y dentro del mar. Se organizó también un baile, reinando gran animación. Al marcharse del «Arenal» los ciclistas fueron objeto de una cariñosa despedida. Regresaron á Palma al anochecer en perfecto orden, abriendo la marcha la sección de ciclistas del regimiento del nfantería; seguían los «boyscouts» y otros, llevando varios emblemas del ciclismo Al apearse delante del «Veloz» se dieron muchos vivas.

——

En nombre de la Cámara de Comercio, el Presidente de la misma, don Sebastián Simó, dirigió el siguiente telegrama á nuestro paisano don Migl de los Santos Oliver:

«Barcelona.—Miguel Santos Oliver.— «La Vanguardia».—Los éxitos recientes de usted alcanzan un poco á todos los mallorquines. A. V., que tan alto renombre da á nuestra Mallorca, le envio el aplauso de esta Cámara de Comercio y mi más entusiasta felicitación.—Presidente, *Sebastián Simó*.

El Ayuntamiento felicitó tanbién al señor Oliver por medio de carta, y otras muchas entidades y particulares le han enviado igualmente por medio de telegramas ó cartas entusiasta enhorabuena.

——

Las limosnas depositadas por los fieles en el cepillo del Santo Cristo de la Sangre durante el mes de Abril último, ascienden á 838'34 pesetas.

——

El tren descendente de Felanitx sufrió el martes por la tarde entre las estaciones de Montuiri y Algaida una avería que tuvo interceptada la via durante algunas horas.

A la locomotora que arrastraba dicho tren se le rompió un eje.

No ocurrieron desgracias personales.

Seguidamente la Compañía envió el personal técnico, brigadas de operarios y material para proceder á la reparación de la avería y á normalizar el servicio, que debido á este accidente funcionó, como es natural, con algún retraso.

——

En el local de la Cámara de Comercio se celebró el martes por la tarde la anunciada reunión de abonados al servicio telefónico para tratar del proyecto que respecto del mismo abrigaba el celoso Director de esta Central telegráfica, D Miguel Zornoza.

El señor Zornoza expuso á los reunidos, detalladamente, su proyecto para el abaratamiento y mejora del expresado servicio, mostrándose conformes con él los congregados.

El señor Zornoza salió el miércoles para Barcelona y Madrid con objeto de tratar del asunto con la Dirección General.

——

La Junta de Gobierno del «Banco Vitalicio de Capitalización y Ahorro», en su última sesión, ha acordado proceder á la liquidación de la cartera de dicha entidad reintegrando á todos los suscriptores de Titulos, íntegro, lo por ellos satisfecho en concepto de cuotas.

Es de interés para estas islas el anterior acuerdo por cuanto son en buen número los poseedores de titulos de Capitalización.

——

El martes se dió curso, por medio del Gobierno civil, á los planos, memorias y presupuestos del nuevo Club náutico «España» que se proyecta construir en nnestro puerto, acompañados de la correspondiente instancia. La nueva entidad cuenta ya con numerosos socios, entre los cuales reina gran entusiasmo por llevar á cabo el proyecto.

——

El «Circulo de Obreros Católicos de Palma» tiene en proyecto celebrar una excursión á Valencia, coincidiendo con el apogeo de las férias y fiestas que se celebrarán allí en el mes de Julio, y con objeto de homenajear al nuevo Obispo de esta Diócesis, Ilmo. doctor Doménech.

Próximamente, caso de cuajar la idea, aparecerán los detalles de dicho proyecto y las condiciones en que podrá celebrarse la excursión.

——

La banda de música de la Casa de Misericordia pasará á Ibiza para amenizar los festejos de San Juan y asistir á las procesiones del Corpus.

——

Ayer se supo en Palma que ha sido preconizado en Roma el Obispo electo de Mallorca Dr. Doménech, y se asegura que antes del Corpus habrá hecho su entrada eu esta Diócesis.

——

Mañana, domingo, dia 14, se celebrará en el Velódromo de Tirador la prueba final del Campeonato de Baleares.

El «match» será entre los equipos «Mahón» y «Veloz».

Se ha conseguido que venga á Palma para actuar de *referée* en dicho «match» el afamado árbitro de foot-ball de Barcelona Sr. Brú.

——

El dia primero del próximo Junio darán principio las clases para los futuros reclutas que deseen aprender la instrucción de cualquiera de las armas ó cuerpos del ejército.

La instrucción de este centro es completamente gratuita, debiendo los que lo soliciten dirigir sus instancias al Excmo. Sr. Capitán General del Distrito antes de la mencionada fecha.

——

Habiéndose reducido por R. O. la temporada oficial del balneario de San Juan de Campos, la próxima temporada oficial en vez de principiar el quince de Mayo como en años anteriores, empezará el 1.º de Junio próximo.

Manacor

Por una comisión representada por el Alcalde accidental, D. Sebastián Perelló y Trias, y varios concejales de los diferentes partidos políticos, fué entregado al Juez de primera instancia é Instrucción, D. Jaime del Ojo y Fiestas Baquerano, un oficio en el que se le comunica que el Ayuntamiento de esta ciudad en sesión del día dos del corriente acordó por unanimidad felicitarle por su inteligente, activa, imparcial, justa, honrada y acertadísima gestión en el desempeño de su delicado cargo, y que este acuerdo sea comunicado al Excmo. señor ministro de Gracia y Justicia y al Excmo. señor Presidente de la Audiencia de Baleares.

Nosotros nos complacemos también en enviarle nuestra más atenta felicitación por la honrosa distinción que acaba de recibir de esta respetable Corporación Municipal.

Felanitx

En sustitución de D. Federico Pinillos ha sido nombrado jefe de la Estación de ferrocarriles de esta ciudad nuestro paisano don Bernardo Soler, que desempeñaba igual cargo en la inmediata estación de las Canteras.

——

Entre los compradores de almendrón vuelve á cundir la desanimación propia de las dificultades que ofrece el comercio marítimo.

El sábado se pagaba en este mercado á razón de 85'00 pesetas los 42'37 kilos.

Binisalem

La guardia civil de este puesto y de otros continúa practicando diligencias en averiguación del autor ó autores del robo cometido la noche del 2 al 3 del corriente en la iglesia parroquial de esta villa, consistente en cuatro cálices, uno de bastante valor artístico, dos crucifijos, dos cajitas de plata y dos cepillos.

Dichos objetos estaban en un armario que existe en la sacristía, en donde había otros de muchisimo más valor que los robados.

Hasta el presente no tenemos noticias de que hayan dado las pesquisas resultado alguno, lo que es muy de lamentar.

Folletín del SOLLER -8-

EL TORRENTE DEL DIABLO

para siempre sus destinos al pie del altar; Rosa cedía también al irresistible encanto que le ofreciera su dicha; pero cuando quedaba sola un temor misterioso, injustificado, á causa de la prolongada ausencia del conde, agitaba su corazón, y abundantes lágrimas surcaban el rostro de la pobre niña.

Rosa deseaba y temia la celebración de su matrimonio.

Entre vacilaciones, angustias, zozobras y risueñas esperanzas, que todo esto anda revuelto y confundido por el mundo, llegó la antevíspera del día señalado para la ceremonia nupcial.

Rosa, á la caída de la tarde, hallábase asomada á la ventana de su cuarto, esperando con amoroso afán el regreso de Pedro, ausente de la aldea desde el día anterior para ultimar los preparativos de la boda.

Los postreros y pálidos rayos del sol acariciaban en dorada nube los cabellos de la joven que, inmóvil, apoyado su mórbido brazo en la repisa de la ventana y la gentil cabeza en la palma de la mano, dejaba que divagara el pensamiento sin rumbo fijo por el vasto campo de sus deseos, mientras la mirada incierta se perdía en las poéticas sinuosidades del valle que, en espléndido panorama, se ofrecía á su contemplación.

Nada turbaba la plácida calma de que habitualmente se rodea la dulce agonía del día; sólo el ruiseñor, ese cantor nocturno de la enramada, modulaba en medio del silencio sus armoniosos trinos, que resonaban deliciosamente en el corazón de la joven amante.

Así transcurrió una hora de grata meditación y apacible aislamiento; al cabo de este tiempo, la joven, saliendo de su ensimismamiento, pasóse la mano por la frente y murmuró, como hablando consigo misma:

—¡Cuanto tarda!

En aquel momento, y como respondiendo á un pensamiento apenas formulado, un ligero ruido, procedente de un recodo que formaba el camino, hizo que su corazón se estremeciera de alegría. Un hombre avanzaba con dirección á la casa, pero las indecisas tintas del crepúsculo no permitían reconocerle.

—¡Es él!—exclamó Rosa al fin con íntimo alborozo.

—Os equivocáis, hermosa mía, no es Pedro,—dijo una voz bien conocida, que dejó á la joven trémula de espanto.

El recién llegado era el conde Raimundo.

—¿Y Pedro, señor? ¿qué habéis hecho de él?—preguntó con afán la joven, asaltada de repente por todas las inquietudes que había logrado dominar y que entonces se levantaban en su pecho con mayor fuerza que nunca.

—Tranquilizaos, Pedro no sufre, pero no le esperéis hoy,—dijo el conde con meloso acento, llegando junto á la casa y apoyando su mano en la repisa de la ventana.—Tengo que hablaros sin tardanza de algo que os interesa mucho.

Un rumor de voces llegó á oídos de los jóvenes, que suspendieron el empezado diálogo, y á los pocos instantes un grupo de aldeanos que regresaban á sus hogares en busca del cotidiano reposo, pasó junto á la ventana que daba al camino real, cantando alegremente, no sin mirar con extrañeza al orgulloso noble en familiar conversación con la hermosa niña.

—Hablad, señor, ya os escucho,—dijo la joven en cuanto hubieron pasado los trabajadores.

—Aquí no, ya véis que pueden interrumpirnos con frecuencia, y extrañar nuestro coloquio.

—Pues entonces, ¿dónde queréis que hablemos?

—Donde nadie pueda oirnos, en alguno de los lugares apartados de estos contornos, al aire libre, sin más testigo que Dios.

—No lo esperéis de mí,—dijo la joven con terror, fijando sus espantados ojos en el conde, que sonreía de una manera infernal,—yo no abandono mi casa por nada; ¿qué diría mi madre, qué pensaría Pedro?

—No deben saberlo, y os repito que este lugar no es á propósito para la seria conversación que debo tener con vos, y que decidirá vuestro porvenir.

—Entonces no puedo escucharos, no os canséis, señor,—dijo la joven haciendo ademán de retirarse de la ventana.

—¡Oh, cándida inocencia!—repuso el noble, sin inquietarse por la resistencia de la joven—¿no acertáis á comprender que cuando exijo algo es porque sé en que apoyar mi exigencia?

(Continuará)

DEL AGRE DE LA TERRA

UN DISCURS INTUITIU I LOGIC

A l' ensems que nostra cotidiana prensa fruía amb delectança, per dissort, un xic provinciana, els triomfs obtinguts recentment per l' aristocràtic poeta i sòlid periodista Miquel S. Oliver, nosaltres llegiem, en la solitut de l' estudi, el Discurs Presidencial del Jocs Florals d' enguany degut, aquesta vegada, a la ploma del nostre gran elegíac i no menys excel·lent orador Joan Alcover.

El Poeta, malgrat que s' entregués a «l' escalfor de l' hora», malgrat ésser un fill de madona Fantasia, s' ens mostrava tan home de raonaments com de intuicions.

La seva oració no era, com havien dit els telegrames periodístics, un elogi, no era una apologia, no era el panegíric que el trovaire dedica a la llengua preuada, regina de ses amors. L' apologia fa temps que la té feta; l' elogi... cada vers de ses rimes capvesprals ho ès...

Era el pràctic que parlava amb lògica – però no aquesta lògica freda dels advocats qui pledegen en qüestions que no els interessen. Era el català, l' esperit d' esguard ample, qui prenent volada de la immortalitat de la llengua nostra, evocava la figura excelsa dels padrins de la Restauració, donava consells als joves per tal que defugissen els perillosos braços de Calipso i assenyalava el viarany segur per a arribar a la major naturalitat i puresa de l' idioma.

Llegiem... Llegiem les al·lusions als enemics de la nostra renaixença literaria, «als pseudo-sacerdots de l' abstracció, del patriotisme algebraic, de la unitat ortopèdica...» I una sombra ens enterbolia la clara visió d' aquells conceptes, d' aquells mots que sobre el paper blanc lluien com a foc... La sombra de gestes apocalíptics que presideix la mandrosa academia dels qui «fijan, limpian i dan esplendor»; la sombra del pseudo-sacerdot de l' abstracció, el patriota algebraic, l' unitarista ortopèdic...

JOAN ESTELRICH.

NOTA.—La setmana passada els caixistes cometeren un crim afrós amb la nostra poesia *El paradís de Mafumet*. En comptes de baratar un mot, barataren el séu veinat i així en tinguérem dos de malament. Ens referim al vers que deia «Saboroses fassers, palmeres hi haurà» el qual ès: «Saboroses fruites, fassers hi haurà.»

DE LA VIDA AL CAMP (1)

Beatŭs ille qui procul negotiis
HORACI

Aquella masia que fa olor de brosta
i ès tota barrada damunt el pujol
i es torna tan roja de l' or de la posta
quan veu marxà 'l sol...

Aquella masia que fòra l' eixida
té la virolada rojor dels clavells,
aquella masia que sempre ès guarnida
de forcs i rastrells...

l' hi escau ser feixuga i alçar-se en la cima
sentint tanta vida passar pels camins
quan l' ocell de fòra ses corrandes rima
amb l' ocell de dins;

quan l' ocell de fòra ses corrandes rima
i amb elles aquell gust de cel que hi ha
aquell gust de cel que entra a la masia
quan l' ocell se 'n va;

quan saltant les feixes les eugues brillantes
baixen a la plana brunzint com un llamp,
i alcen llurs crineres rosses, triomfantes,
a través del camp;

quan els ceps li allarguen les branques nuoses per dar-li l' ofrena del séu millor most
i les oliveres li ombreguen formoses
les tardes d' agost...

Aquella masia ès aspra i ès forta
com la terra roja del rústec pujol,
si entreu allà dintre, passada la porta
sentiu gust de sol;

sentiu l' olor brava del boix que espatega
a dintre la cuina i en tot altre lloc,
(apar que la vida del mas hi batega
al ritme del foc!)

I us reb aquell home de cara arrugada
qui com un llampec té el mirar en l' ull
i us du de la cuina l' olor regalada
del menjar que bull.

I aquella mestressa amable i fecunda
qui de 'n tant en tant sol eixí al portal
i mentres camina el pas li circunda
l' immens devantal.

Obriu les finestres, masovera bella,
perque a dins hi deixi l' ànima d' un cant,
ungida de gracia, la petita ocella
que passa volant!

Obriu les finestres, masovera bruna,
perque els jorns us donguin tot el séu perfum
i en el vostre somni cada nit la lluna
posi un raig de llum.

Obriu les finestres a l' aura i la calda
i riéu com l' hora que a l' entorn somriu,
riéu que l' infant en la vostra falda
té les galtes roges com pomes d' istiu.

FIDEL RIU DALMAU.

(1) Poesia premiada amb la Flor Natural en el Jocs Florals de Barcelona d' enguany.

CUENTO SUCCEIT

De don Nilo, que, no content en malgastá lo seu, s' empenyá fins a ses fuies, contan que es fé amic d' un comerciant molt avaro, tan avaro, que se hauría deixat penjá per un cèntim.

Idò, aquest comerciant que nomia don Blanco, sempre que trobava a don Nilo, li feia aquesta cançó:

—En havè de mestè doblés a interès heu diga. Barato. A dèu per cent.

—Gracies, (contestá una vegada don Nilo.) Per ara n' hi puc doná a vostè.

I no hei veia de cap bolla.

Quant don Nilo va veure que anava a fé es trò, a quedar-se es mig d' es carré, diu a un criat seu:

—Ves a *Son Bimbo*, digués a l' amo que 't don es porc més gras des bosc, dul a don Blanco i digalí que jo li fas aquesta memoria.

Don Blanco quedá tan satisfet i content d' aquell regalo que en seguida pren es capell i ja 's partit a doná les gracies a don Nilo, entaulant aquest diálec:

—¿Per què ha fet això, don Nilo?

—¿Què?... ¿Es porc? ¡Vol callá!

—Sí, senyó, això es massa. Van cas enguany.

—P' ets meus amics, això es poc. No 'n parl més.

—Si necessita doblés...

—Per are, no. Més envant poría essè, duc un negoci entre mans. Vui comprá una possessió... Ja heu veurem.

—Disponga. Tot lo que vulga.

—Sempre he contat en vostè.

—Hei pot contà.

Don Nilo estava ja de deutes que no poría dí pruna i sèt o vuit dies antes de rebentá sa caixa, crida a don Blanco i prén vuit mil duros a bon interés.

Declarada sa bancarrota, don Blanco se presentá a don Nilo i... ¡pensau si 'n faría de llaments i campussol.

—Don Nilo, (li deia), ¿aquesta m' havia de fé? ¡Vostè m' ha destruit! ¿I aont he de cobrá?

—Homo, (respongué don Nilo en tò de bèfa). ¿I es porc que 't vaig regalá que no val res? Així se regala un porc de vintròves, aubercòc? Ja t' ho poríes pensá.

I amb mals modos el traguè de casa.

No res, es porc, a don Blanco, li costá vuit mil duros.

Per això, amats lectors, no vos olvideu mai d' aquell refrán que diu:

Qui 't fa regalos i no t' en solía fé, o 't traiex o t' ha mestè.

X.

DE LA ILLA D' OR

TRIPTIC

Per als companys d' excursió don Emili Cabot y sa gentil neboda María

I

Mar i sol

Dins d' eixa mar que es tota melodia,
sota aqueix sol que es tot vida i fulgor,
del paradís ubèrrim del migdia
¡oh Mallorca opulent! tu ets la gran flor.

La mar, com una esclava, nit i dia
la rima 't canta d' un etern amor,
i ton espòs, el sol, sa llum t' envía
de ses entranyes abocan-te l' or.

Aigua i llum, mar i sol, tos flancs encesos
com grans vergers sota l' atzur sospesos,
exhalen vius perfums d' ambres i mel.

Sempre nova en encís, sempre daurada,
sempre hermosa, gentil i afortunada
Venus del mar llatí... filla del cel.

II

Les oliveres

Damunt les comes adormides,
enllà dels camps assoleiats,
llencen sos braços torturats
les oliveres compungides.

Com unes viudes entristides,
sobre masíes i remats
diuen el drama de ses vides,
plenes de dolces pietats.

Sempre vivents i sempre mortes,
nues, hieràtiques, retortes
en contorsions de viu torment,

donen al cel sa testa bruna,
tot esperant el raig de lluna
de mitja nit, quan dorm el vent.

III

Ametllers florits

Joia dels ulls! Els ametllers ardits
donen al sol la ingènua florida
entre les boires de l' hivern sorgits,
com un càntic triomfal de nova vida.

Dins la planura en sant repòs dormida
riuen com els infants, folls i atrevits,
donant al vent sa cabellera ungida
del crisma nou, els ametllers florits.

El sol, com un gran pare, damunt d' ells
posa un estol de cantadors aucells
entre la neu de ses glorioses branques.

Quan ve la nit, els ametllers en flor
s' adormen, somniant dins la foscor
abelles d' or i papallones blanques.

MOSSEN ANTON NAVARRO.

PENSAMENTS

Quant un ase te pega un parei de còsses, no t' incomodes: poset sa má allá aont te còga i rasquet; perque ets ases no s' entenen de raons ni son animals d' escarment, i s' ase que té aquest vici no 'l perdrá mai, maldement ses garrotades sempre seguit li plogan damunt.

——

No t' abaixis mai a disputá amb sos homos baixos perque te posaries an es seu nivell.

——

Sa vanidat es una malaltia que se pren; i aquell que se pensa estar-ne net tal volta en bull de febra.

——

Uns saben com escriuen; altres escriuen així com saben.

——

Sa llibertat d' imprenta sería una gran cosa si baix de cada escrit que se publica sempre hei hagués sa firma i es retrato de s' autó. Ni ses imprentes, ni ets oculistes, ni ets confessos tendrían tanta feina.

ENDEVINAIA

Jamai he pogut pecá
I convers molt acertat;
De ferros estic tancat,
I som tan desgraciat
Que en el cel no puc entrá.

UN BUNYOLÉ.

——

(Sa solusió an es número pròxim).

Folletí del SOLLER -21-

NEUS

bans de Barcelona, fent l' Enric mil preguntes a son germà referents a París i a la vida que ell hi portava.

El fill gran de don Tomàs era una bona persona, amb poc talent natural, però amb grans desigs de saber moltes coses; nul de criteri i gairebé sense voluntat propia; l' antítesi den Joan, en una paraula. De petits, la gent no volía creure que fossin germans.

Al morir llur mare, el més gran estava a tota pensió en un col·legi, per a provar si així anava més endevant en sos estudis. No més ne sortía els estius. Sa robusta complexió i son temperament calmós i tranquil feien que la seva mare pogués romandre tranquila tenint-lo lluny del séu costat. Continuà en el col·legi fins acabar el batxillerat. Després, fent-se càrrec don Tomàs de les seves aptituts, li feu avinent lo molt que faría per a ell la carrera militar; i, efectivament, al cap d' uns quants anys sortía de l' Academia tinent d' infantería, ascendint després a capità per rigorós escalafó, i trobant-se aleshores, mercès a moltes influencies, ajudant d' un general de guarnició a Barcelona.

Se casà quan al séu pare li semblà bé, i entre tots feren la boda. D' ençà d' aquell día que vivía un xic retret de la familia, car sogre i nora no congeniaven gaire, no havent-se conegut bé fins després del casament.

Les vides dels dos germans diferien completament. La de l' Enric era la del que segueix el camí que li signen i obra constantment dominat per la rutina i l' imposició, a manca de propies energíes. La den Joan era la d' un home que no accepta cap imposició, ni solament cap idea, sense saber-ne la raó i estar-ne ben convençut.

De jovenet la seva salut delicada li impedí apartar-se de les sol·licituts de la familia, més no se 'n ressentí per a res de mal l' educació per ell rebuda, especialment de la seva mare, amb qui congeniava en un tot, i a redós de la qual estigué sempre, al contrari dels altres germans, car tant l' Enric com la Matilde hagueren de seguir les corrents imperants, estudiant en col·legis de gran nom. I així anà creixent fins devenir un home de cor senzill i amorós, amb una força de voluntat immensa i un criteri propi sobre totes les coses, a despit de tot prejudici i convencionalisme.

Els séus principals defectes eren deixar-se portar devegades per l' impetuositat dels séus sentiments un tant romàntics, i a l' ensems la sinceritat absoluta que en totes les coses, sens admetre atenuants ni acomodaments de cap mena, volía fer imperar.

Aquesta divergencia de caràcter entre els dos germans feia que, a l' estar plegats, l' Enric no digués paraula que no fos reflexe fidel de les idees que en la conversa exposés en Joan, tant era lo que 'l dominava i lo que 'l admirava. En Joan sofría de veure lo migrat del criteri de son germà, i s' entretenía parlant-li de coses sense importancia.

Curt fou el passeig, perquè tots temíen que en Joan se cansés; i ja de retorn a casa i aturats al portal, se despediren l' Enric i sa muller, quedant en que, la propera festa, dinarían tots junts a la taula del pare, celebrant la bona arribada den Joan. Aquest començava a sentir-se quelcom fatigat, per lo qual sopà molt poc i es retirà aviat a descansar.

La Neus havía passat el día agitadíssim, i molestada, a més del molt treball, per les exigencies de la senyoreta Matilde, que an ella li semblaven imperioses com mai, tal vegada per lo amargada que estava ja des del mati, pel fort desagrado que li havía demostrat al veure-la amb ells al cotxe. Emperò, sense saber per què, sentía enmig de la seva pena quelcom d' aconortador.

Finides ses obligacions, la Neus se retirà a sa cambra. Era aquella hora, la més temuda i la més desitjada. Acabat el treball del día, que poc s' assemblava al descans que necessitava aquella meditació inquieta al trobar-se sola, al poder prescindir de tots els miraments, al deixar sobreixir tots els neguits! En aquella cambra era ont la pobre Neus feia examen de tot el día; allí plorava ses humiliacions i ses anyorances; en aquella solitut se li esvaíen tots els dubtes, i sentía trencar-se de bri en bri les malles del teixit de ses creencies més sagrades i de sòs més estimats principis.

La seva familia la tenía en el més complet abandó; son pare no li escrivía mai, com si no 's recordés d' ella, d' ençà que sa jove muller li havía donat un altre fill... Prou endevinava la Neus que amb aqueix silenci molt hi tenía que veure el

(Seguirá).

†

Sección Necrológica

Uno de los dos jóvenes franceses que hace algunos meses en busca de salud vinieron á este valle desde las trincheras donde continúa todavía la lucha en su nación, y, hospedados en el «Hotel Marina», con su amabilidad y caracter jovial han conquistado muchas amistades y generales simpatías, D. Adrián Roucaud, sucumbió el sábado último á su larga y penosísima dolencia. Sus ancianos padres, que habían sido avisados del estado de gravedad de su hijo, llegaron el domingo por la mañana, así es que no tuvieron en medio de su pena ni aun el consuelo de recoger del ser amado el último aliento.

Por la tarde de dicho día rezóse en el mismo «Hotel» por el clero parroquial y numeroso público el rosario de cuerpo presente, y seguidamente con cruz alzada y lucido acompañamiento se verificó el entierro. Cinco preciosas coronas, la mayor parte de flores naturales y todas ellas con sentidas inscripciones de amigos íntimos del finado, adornaban el coche fúnebre, al que seguían los padres del malogrado Sr. Roucaud y un muy considerable número de vecinos que con su presencia en aquel patético acto quisieron testimoniar no sólo el aprecio en que el difunto era tenido sino que también las simpatías que sienten los sollereuses por la Francia hospitalaria en que tantos de nuestros paisanos dedicados al comercio tienen su residencia temporal.

A la puerta del cementerio se despidió el duelo, desfilando por ante los apenados padres y amigos del infortunado joven los concurrentes. Seguidamente por los médicos de Palma Sres. Cervera y Font y Monteros y el de Sóller Sr. Badía, se procedió al embalsamamiento del cadáver, el cual queda en depósito todavía y debe ser transportado á Toulouse próximamente. El lunes por la mañana se celebraron en la parroquia solemnes honras fúnebres que estuvieron, como el entierro, sumamente concurridas.

Pedimos á Dios para el alma del señor Roucaud descanso eterno, y resignación y consuelo para sus atribulados padres y demás familia, á quienes acompañamos en el sentimiento.

***

En el caserío del Plá de Sant Jordi, en Palma, víctima de terrible enfermedad falleció el martes el maestro de la escuela privada de aquella localidad D. Tomás Gelabert y Cano.

Gozaba el finado del general aprecio, no sólo de sus alumnos sino que de todos los vecinos, y de ello fué prueba la manifestación de duelo que vino á ser tanto la conducción del cadáver á su última morada como los funerales que en sufragio de su alma se celebraron en la iglesia del mencionado caserío el día siguiente al de la defunción.

En Sóller contaba el Sr. Gelabert con algunas amistades, que databan de muy remota fecha, de la ya lejana época en que estuvo dedicado al canto, al estrenarse el teatro de la «Defensora Sollerense», cuando formó parte de la compañía del Sr. Nadal (padre del que es hoy célebre tenor) y cuando abrió la «Unión Obrera Balear» una sucursal en esta ciudad, cuyo acto solemnizó por medio de un concierto en el que cantó el Sr. Gelabert varias romanzas y cosechó muchos aplausos.

Descanse en paz su alma, y reciban su viuda, su hijo D. Andrés, oficial cajista de esta imprenta, y sus hermanos nuestros estimados amigos y colaboradores á este periódico el exquisito poeta y maestro nacional de esta ciudad, D. Antonio, y el profesor de la escuela municipal de música y Director de la banda de la «Lira Sollerense», D. Andrés, la expresión de nuestro más sentido pésame.

EN EL AYUNTAMIENTO

Sesión del día 25 de Abril

Se celebró bajo la presidencia del señor Alcalde D. Jaime Morell Mayol y á ella asistieron los señores concejales D. Antonio Forteza, D. Juan Puig, D. Antonio Colom, don Juan Frontera, D. Francisco Enseñat, D. Ramón Coll, D. Miguel Colom y D. Andrés Rullán.

Fué leída y aprobada el acta de la sesión anterior.

Dióse cuenta de una instancia fecha 17 del actual promovida por D. Antonio Martorell Garau pidiendo permiso para levantar un piso en la casa n.º 21 de la calle de la Rosa propia de D. Juan Ballester y abrir una abertura en la fachada. Enterada la Corporación acordó conceder el permiso solicitado.

El señor Puig en nombre de la Comisión de Obras y como resultado de una visita girada al ensanche del Cementerio católico informó al Ayuntamiento que convenía construir la pared transversal de la parte alta que limita el ensanche de dicho Cementerio, en la forma como está indicado en los planos del proyecto aprobado. A indicaciones del señor Colom (D. Antonio) quedó demostrado y sentado que la construcción de esta pared transversal no se halla comprendida en la subasta adjudicada y que se está realizando, mientras que la terminación de la pared de cerca paralela al camino del Cementerio se halla comprendida en la expresada subasta. La Corporación en su vista y en presencia de lo consignado, acordó construir la referida pared transversal por administración municipal y con el objeto de preparar ocupación á la brigada obrera municipal.

Para poder llevar á efecto con holgura el precedente acuerdo y al mismo tiempo realizar desmontes para el replanteo del ensanche del Cementerio y construir otras obras comprendidas en el proyecto aprobado, para facilitar trabajo á obreros que carecen de él, la Corporación acordó por unanimidad solicitar del Sr. Gobernador civil de la provincia se sirva declarar dichas obras exceptuadas de las formalidades de subasta por considerarlas comprendidas en el caso 6.º del artículo 41 de la instrucción de 24 de Enero de 1905 dictada para la contratación de los servicios provinciales y municipales, hasta invertir en las mismas obras la cantidad consignada en el capítulo del presupuesto de gastos vigentes.

El señor Presidente manifestó que durante la semana pasada una delegación del grupo de Exploradores de esta localidad le había visitado con objeto de ofrecerle el concurso de dicha entidad para los festejos que piensen celebrar este año durante las fiestas de la Virgen de la Victoria. Sometió a la Corporación la decisión de si habían de celebrarse ó no festejos, la cual enterada y considerando que si bien la continuación de la guerra europea y las condiciones del erario municipal aconsejan ser parcos en los gastos de los fondos públicos, no es menos cierto que el año anterior con la brillante y abnegada cooperación del grupo de Exploradores y la ayuda económica de otras entidades, pudieron celebrarse festejos que realzaran la fiesta, resultando muy económica para esta Corporación su parte contributiva; acordó aceptando la patriótica y laboriosa cooperación que le brinda la agrupación de Exploradores, celebrar festejos durante las fiestas de la Virgen de la Victoria en la misma forma como se hizo el año anterior; contribuyendo cuando menos el Ayuntamiento á sufragar los gastos de la música y el alumbrado. Para dirigir la fiesta, aunar voluntades y encauzar las iniciativas de las entidades y personas que puedan contribuir á dar esplendor á la fiesta, se nombró por aclamación una Comisión compuesta de los señores Colom (D. Antonio), Coll, Colom (D. Miguel) y Rullán.

Terminado el despacho ordinario, el señor Presidente entregó y ordenó al señor Secretario diera cuenta de una solicitud promovida por D. Bernardo Pol Busquets solicitando le fuera designado un puesto público de preferencia para instalar una mesa de vender carne, comprometiéndose á vender carne de cordero y buey á razón de dos pesetas doce céntimos y medio el kilógramo y la de otras clases de carne á razón de una peseta setenta y cinco céntimos el kilógramo. Enterada la Corporación, teniendo en cuenta el beneficio que para el consumidor reporta la petición del señor Pol, acordó con gusto acceder á su petición, dándole las mayores facilidades para que cuanto antes la rebaja de la carne pueda llegar al público.

En el deseo de dejar solventado para lo sucesivo, y mientras otra cosa no se resuelva, esto de puestos públicos de preferencia para la venta de carnes, se resolvió designar tres puestos; uno sobre la acera de la fuente de la plaza de la Constitución adosado á la pared del edificio S' Hostal y los otros dos á ambas esquinas del cuadrilátero central de la plaza y dentro de ésta, inmediatas á la travesía de la carretera. En este momento actual el señor Pol podrá ocupar el que desee de estos tres puestos y para lo sucesivo los vacantes serán ocupados por cualquier industrial del gremio de cortantes que quiera vender la carne doce céntimos y medio de peseta por kilógramo más barato que el precio á que se vende en la carnicería. Siempre se dará la preferencia al industrial que mayores ventajas ofrezca al público y para que la rebaja pueda llegar inmediatamente al consumidor, el señor Alcalde podrá conceder por sí y regular estos puestos de preferencia.

No habiendo otros asuntos á tratar se levantó la sesión.

SE DESEA

vender una finca de unas cuatro cuarteradas olivar, huerto, almendral y viña, con casa para habitación de una familia, establos, cobertizos, etc. Linda con el camino de *Son Salas* junto á *Ca'n Ahi*.

Para informes dirigirse á su propietario, D. Eduardo Rullán, calle de San Jaime.

Exportación de Pasas y Vinos Finos

BERNARDO GONZÁLEZ

SUCESOR DE

PABLO DELOR

MÁLAGA

CASA FUNDADA EN 1863

Se suplica á los comerciantes españoles establecidos en el extranjero, consulten á esta casa antes de comprar.

MAISON FONDÉE EN 1905

Expéditions directes de toutes sortes de primeurs

Pour la France et l' Étranger

Cerises, Bigarreau, Pèches, Abricots, Tomates du pays et de Majorque), Chasselas et Clairettes dorées du Gard

BARTHÉLEMY ARBONA

PROPRIÉTAIRE

Boulevard Itam.—TARASCON - sur-RHONE

Adresse Télégraphique: ARBONA, Tarascon.— Téléphone n.º 11.

Succursale a REMOULINS.—Téléphone n.º 7.

EL BARATO

Plaza Constitución, 19 - SOLLER

Novedades para Señora y Caballero

Durante este mes, ofrece positivas rebajas de precios en todos los artículos.

Gran surtido franelas algodón, mantas de lana y algodón, mantelería, telas hilo, unión, madapolán, rico surtido tiras bordadas.

CASA ESPECIAL EN GÈNEROS NEGROS

REGALO: Pieza madapolán á 4'50 pesetas.

Visiten esta casa y se convencerán de sus verdaderas rebajas.

MIGUEL FORTEZA

= Luna, 1 — SÓLLER =

Agente exclusivo para la venta de

Hielo de la S. A. "El Gas"

Participa á los consumidores y al público que la citada Sociedad me ha concedido la venta exclusiva de **hielo** á los siguientes precios:

En la fábrica á **75 cénts. la arroba**

A domicilio á **80 cénts. la arroba**

El servicio á domicilio se hará solamente una vez al día, de 6 á 10 de la mañana, y en partidas que no sean menores de una arroba.

Tengo también la representación exclusiva de la casa Francisco Miret de Palma, para la venta de Gaseosas, Cervezas, Sifones y Horchatas.

VENTA

Se vende una casa y corral en la calle de Tamany de esta ciudad.

Informarán en la Notaría de D. Jaime Domenge.

Imp. de «La Sinceridad.»—SOLLER

Nuevo Restaurant Ferrocarril

Este edificio situado entre las estaciones de los ferrocarriles de Palma y Sóller, con fachadas á los cuatro vientos, reune todas las comodidades del confort moderno,

Luz eléctrica, Agua á presión fría y caliente, Departamento de baños, Extensa carta, Servicio esmerado y económico.

Directores propietarios: **Covas y Sampol**

Expéditions de toute sorte de **FRUITS & PRIMEURS**

pour la France & l'Étranger

IMPORTATION ⟷ **EXPORTATION**

MAISON CANALS FONDÉE EN 1872

JEAN PASTOR Successeur

16, Rue des Halles - TARASCON - (B - du - Rh.)

Diplome de grand prix :-: Exposition internationale. Paris, 1906.

Hors concours : Membre du Jury :-: Exposition internationale Marseille 1906

Croix de mérite :-: Exposition internationale. Marseille, 1906

Télégrammes: PASTOR - Tarascon - s - Rhone.

Téléphone: Entrepôts & Magasin n.° 21

F. ROIG

PUEBLA LARGA - Valencia

Exporta buena naranja.

Carcajente—Puebla Larga—Alcira—Manuel

Telegramas: ROIG—PUEBLA LARGA

Sastrería de Manuel Plaza

VISTE BIEN

Verifica las pruebas a la hora de hacer el encargo.
Bonita colección de géneros para trajes y abrigos.
Se liquidan calcetines, corbatas, tirantes ligas.

Calle Cadena, esquina a Plaza Santa Eulalia

(Antigua confitería Rosselló) **PALMA**

Almacenes Montaner

Sindicato, 2 á 10 y Milagro, 1 á 11—PALMA

Pañería, Sastrería, Novedades para Señora y Caballero. Camisería, Lencería, Mantelería, Confección de blanco, Géneros de punto, Estatuaria Religiosa, Plata Meneses, Medallas, y Rosarios.

OBJETOS PARA REGALOS

Efectos Militares, Uniformes, Gorras, Espadería, Corbatería, Tapices, Alfombras y Cortinajes.

REPRESENTANTE EN SÓLLER:

LORENZO ALOU

VICHY CATALAN

Balneario de primer orden. — Temporada de 1.° de Mayo á 30 de Octubre.— Montado á la altura de los mejores del extranjero

Situado entre la estación y el pueblo de Caldas de Malavella (Gerona).
Teléfono de la red de Gerona combinada con la red de Barcelona.
Distancia de Barcelona. En tren ligero, 2 horas 30 m.; en tren correo, 3 horas.

Aguas minero-medicinales, termales de 60°, alcalinas, bicarbonatado-sódicas, de fuerte mineralización, son las más aconsejadas por todas las eminencias médicas, para la completa curación del Reumatismo y Artritismo, en todas sus formas, y de la Gota, así como también para combatir las afecciones del Estómago é Intesfinos, los trastornos del Hígado y la Diabetes.

Administración: Rambla de las Flores, 18, entresuelo.—BARCELONA

La Fertilizadora. S. A.

Fábrica de abonos químicos en Santa Catalina

DESPACHO: Conquistador, 7.—PALMA

Superfosfato de cal, sulfato de amoniaco

Y DEMÁS PRIMERAS MATERIAS PARA ABONOS

Abonos especiales (compuestos) para viñas, cereales y toda clase de cultivos.—Laboratorio para análisis de tierras.

Esta Sociedad garantiza la pureza de sus productos, y para mayor seguridad de sus clientes les aconseja compren A TANTO POR GRADO, siendo el precio anual del grado del superfosfato de cal á ptas. 0'45.

:: Transportes Internacionales ::

Comisiones-Representaciones-Consignaciones-Tránsitos-Precios alzados para todas destinaciones

Servicio especial para el transbordo y reexpedición de NARANJAS, FRUTAS FRESCAS Y PESCADOS

BAUZA Y MASSOT

AGENTES DE ADUANAS

CASA PRINCIPAL: CERBÈRE (Francia) (Pyr.-Orient.)

SUCURSALES: PORT-BOU (España) HENDAYE (Basses Pyrenées)

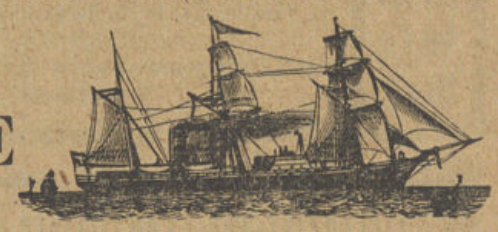
Casa en Cette: Quai de la Republique, 8.—Teléfono 3.37

TELEGRAMAS: BAUZÁ

Consignatarios en CETTE del vapor **Villa de Sóller**

— — Rapidez y Economía en todas las operaciones. — —

MARITIMA SOLLERENSE



Servicio entre Sóller, Barcelona, Cette y viceversa

Salidas de Sóller para Barcelona los días 10, 20 y último de cada mes
„ de Barcelona para Cette: los días 1, 11 y 21 de id. id.
„ de Cette para Barcelona: los días 5, 15 y 25 de id. id.
„ de Barcelona para Sóller: los días 6, 16 y 26 de id. id.

CONSIGNATARIOS:—EN SOLLER.—D. G. Bernat, calle del Príncipe, 24.—EN BARCELONA.—Sres. Fábregas y Garcías, Paseo de Isabel II, 8.—EN CETTE.—Bauzá y Massot, Quai de la Republique, 8

Transportes Internacionales

LA FRUTERA

de **Antonio Colom**

CERBÈRE y **PORT-BOU** (Frontera Franco-Española)

TELEGRAMAS { Cerbère **LA FRUTERA** / Port-Bou **LA FRUTERA**

TELÉFONO

Casa especial para el transbordo de wagones de naranjas y todos otros artículos.

Agencia de Aduanas, Comisión, Consignación y Tránsito

◆ ◆ ◆ PRECIOS ALZADOS PARA TODO PAIS ◆ ◆ ◆

TRANSPORTES TERRESTRES Y MARÍTIMOS

LA SOLLERENSE

de JOSÉ COLL

Casa Principal: CERBERE.-- Corresponsal en CETTE-3, Quai du Sud.

ADUANAS, COMISION, CONSIGNACIÓN, TRÁNSITO

Agencia especial para el transbordo y la reexpedición de frutos y primeurs

SERVICIO RÁPIDO Y ECONÓMICO

Teléfono: Cèrbere, 1.09 — Bernat-Cette, 4.08 || Telegramas: José Coll - CERBERE. — MICHEL BERNAT-CETTE.

Expéditions pour la France et l'Etranger

Maison BERNARDO RIPOLL

Fondée en 1898

11, Rue de la République, 11—**PERIGUEUX** (Dordogne)

Expéditions par wagons et en sacs de

Noix, Chataignes et Marrons

Spécialité de colis-postaux de 10 kilos

Téléphone, 0.87 ✲ Adresse Télégraphique: RIPOLL Périgueux

Expéditions pour la France et l'Etranger

Grandes Almacenes Bon Marché

— DE —

JUAN URGELLES

PALMA

Recibidas las ÚLTIMAS NOVEDADES para Primavera y Verano

EXTENSO y ESCOGIDO SURTIDO de BLUSAS

á sus clientes y durante el mes de mayo:

BLUSAS CONFECCIONADAS, Á 0'80 PESETAS

Unica casa en las Baleares que tiene montados á la perfección los TALLERES DE MODISTERIA

Los más acreditados de la isla por su buen gusto, prontitud y elegancia.

Escribiendo mandamos muestras de los géneros que se deseen

PLAZA DEL MERCADO **PRECIO FIJO**

Hotel - Restaurant 'Marina'

Martín Carcasona

El más cerca de las estaciones: Junto al Muelle: Habitaciones para familias y particulares: Esmerado servicio á carta y á cubierto: Cuarto de baño, timbres y luz eléctrica en todos los departamentos de la casa: Intérprete á la llegada de los trenes y vapores. :: :: :: :: :: :: ::

: Teléfono 2869 :

Plaza Palacio, 10-BARCELONA

Comisión, Exportación é Importación

CARDELL Hermanos

Quai de Célestins, 10.—LYON

Expedición al por mayor de todas clases de frutos y legumbres del país. Naranja, mandarina y toda clase de frutos secos.

Telegramas: Cardell — LYON.

Sucursal en LE THOR (Vaucluse)

Para la expedición de uva de mesa y vendimias por vagones completos y demás.

Telegramas: Cardell — LE THOR.

Sucursal en ALCIRA (Valencia)

Para la expedición de naranja, mandarina y uva moscatel

Frutos superiores.

= Carcagente = = Alcira = = Puebla Larga

Telegramas: Cardell — ALCIRA.

DIPLOMA DE HONOR

EN LA EXPOSICION DE BURDEOS 1908

Frutos de España, de las Colonias y del País

IMPORTACIÓN DIRECTA

V. Enseñat

24, RUE RAVEZ, 24 — BORDEAUX

Comisiones, Consignaciones y exportación de frutos del País

Mandarinas - Ananas - **BANANAS** - Cocos - Nueces del Brasil - Ciruelas d' Ente - Uva fresca del país - Dátiles muscades - Kakis del Japón - Naranjas y Limones

Especialidad en frutos de primera calidad á precios moderados

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA: **ENSENAT - Bananes - BORDEAUX**

COMISION, IMPORTACION, EXPORTACION

EXPEDICIONES AL POR MAYOR

de toda clase de frutos y legumbres del pais.

Naranjas, mandarinas y limones.

FRANCISCO FIOL y Hermanos

Rue des Clercs 11, VIENNE-(Isère)

Telegramas: FIOL—VIENNE-(Isère). TELÉFONO 2—67.

CASA EN ALCIRA (Valencia) para la expedición de naranja y mandarina

TELEGRAMAS Y CORRESPONDENCIA: FIOL-ALCIRA

EXPORTACIÓN DE FRUTOS

Vicente Giner

CARCAGENTE (Valencia)

ACTUALMENTE

Naranjas, Mandarinas, Limones y Cacahuet

TELEGRAMAS: GINER-CARCAGENTE

LA MUNDIAL

SOCIEDAD ANÓNIMA DE SEGUROS

Administradora de Cooperativas-Mútuas y Asociaciones de Previsión y Ahorro

SEGUROS MÚTUOS DE VIDA.—SUPERVIVENCIA.—PREVISIÒN Y AHORRO.—SEGUROS DE GANADO.

Autorizada por Reales órdenes de 8 Julio 1909 y 1.º Abril 1912

EFECTUADOS LOS DEPÓSITOS NECESARIOS CON ARREGLO Á LA LEY Y AL REGLAMENTO DE SEGUROS

DIRECTOR REGIONAL DE CATALUÑA Y BALEARES

D. BARTOLOMÉ FERNANDEZ Y FERNANDEZ, Cortes, 558, 1.º-BARCELONA

Inspector general en Baleares: D. FRANCISCO BENAGES FLORENZA

Representante cobrador en Sóller: **D. Benito Pascual Casasnovas,** Romaguera, 16

ISLEÑA MARÍTIMA

COMPAÑÍA MALLORQUINA DE VAPORES

Servicio oficial de Comunicaciones Marítimas rápidas y regulares entre las Islas Baleares, Península, Extranjero y viceversa

Salidas fijas de Palma para Marsella — Todos los Domingos á las 9 mañana

Salidas fijas de Marsella para Palma — Todos los Miércoles á las 8 mañana

CONSIGNATARIOS

ALICANTE. "Isleña Marítima,, (Sucursal) Bilbao, 4
ARGEL. Sres. Sitjes Hermanos.
BARCELONA. "Isleña Marítima,, R. Sta. Mónica, 29
MARSELLA. Sres. Mayol, Brunet y C.ª Rue Republique
VALENCIA-GRAO. D. Juan Domingo.
IBIZA. Sres. Wallis y C.ª

Vapores de 1.ª clase: Rey Jaime I - Rey Jaime II - Miramar - Bellver - Mallorca - Balear - Cataluña - Lulio - Isleño - Ciudad de Palma - Formentera

Servicios combinados á fort-fait en conocimientos directos para los principales puertos de Inglaterra, Alemania, Belgica, Holanda, Dinamarca, Suecia, Canadá y para todos los que concurren los vapores de la *Trasatlántica Española* y de la Compañía *Correos de Africa*.

— Domicilio social: Palma de Mallorca.— Dirección telegráfica: Marítima-Palma —